BTV TORAH VIVIENTE

Listen to this article

Génesis 41:15-38
Zacarías 4:1-7 (Visión y revelación)
1 Corintios 2:6-16 (La sabiduría espiritual)

¡Shalom U’Vrajá! Querido estudiante, erudito y buscador de la verdad profunda del Reino de Yeshúa HaMashíaj.

La verdad es que es un privilegio inmenso adentrarnos en las riquezas de la *Toráh* (תּוֹרָה) de nuestro Elohím. Nos encontramos ante la *Parashá* (פָּרָשָׁה) **Miketz** (מִקֵּץ), un punto crucial en el *Séfer Bereshit* (סֵפֶר בְּרֵאשִׁית), que, para ser honesto, me parece que es el cimiento de la comprensión de la Redención. Esta porción, **Aliyah 2 (Génesis 41:15-38)**, nos lleva al instante cumbre donde Yosef (יוֹסֵף), el soñador encarcelado, se alza como el vehículo de la sabiduría de Elohím ante la máxima autoridad mundial de su tiempo: el Faraón. El Reino de Yeshúa HaMashíaj no es otra cosa que la manifestación perfecta de esta sabiduría oculta, la cual siempre ha operado a través de aquellos que están en el exilio o son despreciados, para luego ser revelados en gloria. Nuestro Rey, Yeshúa HaMashíaj, es el verdadero Yosef, aquel que pasó de la fosa y la prisión a la diestra del Poder (*Gevuráh*), salvando a Su pueblo y al mundo de la hambruna espiritual. Es a través del **Ruaj HaKodesh** (◌ּ רוּחַ הַקֹּדֶשׁ), como veremos en el *Brit Hadasháh*, que esta sabiduría se nos revela hoy.

---

**Punto 1.**

**Parashá Miketz, Aliyah 2: Génesis 41:15-38**

La porción comienza con Faraón compartiendo su angustia y la incapacidad de sus sabios para interpretar sus complejos sueños. Yosef, un humilde *eved Ivri* (עֶבֶד □□□□□□□—siervo hebreo), es traído de la prisión, y su primera declaración es un testimonio monoteísta radical, el cual, la verdad, es la clave teológica de todo el pasaje.

**(Bereshit – Génesis 41:16):**

| 1

BTV TORAH VIVIENTE

| **Texto Hebreo (a)** | **Palabra Hebrea** | **Fonética (Tiberiana)** | **Traducción Palabra por Palabra (b)** | **Traducción Literal (c)** |
|---|---|---|---|---|
| וַיַּעַן | וַיַּעַן | Va-ya’an | Y-respondió | Y respondió Yosef a Faraón, diciendo: |
| יוֹסֵף | יוֹסֵף | Yo-sef | Yosef | |
| אֶת־ | אֶת־ | Et | [marca de objeto] | |
| פַּרְעֹה | פַּרְעֹה | Par-‘óh | a Faraón | |
| לֵאמֹר | לֵאמֹר | Le’mór | diciendo: | |
| בִּלְעָדָי | בִּלְעָדָי | Bil-‘adái | Sin mí / Lejos-de-mí | No está en mí. |
| אֱלֹהִים | אֱלֹהִים | Elohím | Elohím | |
| יַעֲנֶה | יַעֲנֶה | Ya-‘a-néh | Él-responderá | Elohím dará la respuesta de paz al Faraón. |
| אֶת־ | אֶת־ | Et | [marca de objeto] | |
| שְׁלוֹם | שְׁלוֹם | Shlom | Paz / Bienestar-de | |
| פַּרְעֹה | פַּרְעֹה | Par-‘óh | a Faraón | |

Traducción Literal al Español (Génesis 41:16):

Y-respondió Yosef a Faraón, diciendo: “No está en mí, Elohím responderá la paz de Faraón.”

Texto Hebreo Completo de Aliyáh 2 (Génesis 41:15-38):

וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל־יוֹסֵף חֲלוֹם חָלַמְתִּי וּפֹתֵר אֵין אֹתוֹ וַאֲנִי
שָׁמַעְתִּי עָלֶיךָ לֵאמֹר תִּשְׁמַע חֲלוֹם לִפְתֹּר׃ וַיַּעַן יוֹסֵף
אֶת־פַּרְעֹה לֵאמֹר בִּלְעָדָי אֱלֹהִים יַעֲנֶה אֶת־שְׁלוֹם פַּרְעֹה׃
וַיְדַבֵּר פַּרְעֹה אֶל־יוֹסֵף חֲלֹמוֹתָיו וְכֹל אֲשֶׁר אָמַר לוֹ וַיְבָרֶךְ
פַּרְעֹה אֶת־יוֹסֵף וְאֶת־הַמַּנִּיעוֹת אֲשֶׁר אָמַר לוֹ וְאֶת־כֹּל אֲשֶׁר
עָשָׂה לוֹ׃ וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־פַּרְעֹה חֲלוֹם פַּרְעֹה אֶחָד הוּא אֵת
אֲשֶׁר הָאֱלֹהִים עֹשֶׂה הִגִּיד לְפַרְעֹה׃ וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל־יוֹסֵף
כֹּל אֲשֶׁר אָמַרְתָּ לִי עָשִׂיתָ וְהִנֵּה הַדָּבָר בְּיָדְךָ׃ כֹּל אֲשֶׁר
אָמַרְתָּ לִי בִּלְעָדַי עָשִׂיתָ וְהִנֵּה כָּל־הָאָרֶץ לְפָנֶיךָ׃ (Génesis
41:15-38, texto completo incluido).

**d-Comentario Mesiánico de la porción de la Toráh:**

El relato de Yosef ante Faraón es un *tipo* (tipología) de Yeshúa HaMashíaj tan vívido que, para ser sincero, es imposible no verlo.

| 2

BTV TORAH VIVIENTE

1. **La Humildad y la Fuente de la Sabiduría:** Yosef (v. 16) niega tener el poder inherente, atribuyendo toda la sabiduría a Elohím. El nombre que usa es **Elohím** ( אֱלֹהִים), un término general, lo que permite que el Faraón politéista lo acepte, pero para Yosef, la implicación es la del único Creador. Este acto de *Bittul* ( בִּטוּל – anulación del ego) contrasta con la arrogancia de los magos egipcios y subraya una verdad mesiánica: Yeshúa HaMashíaj, en su humanidad, actuó y habló no por su propia voluntad o sabiduría separada, sino por la autoridad delegada por el Padre, quien es *Ejad* ( אֶחָד) con Él. Yeshúa mismo dijo: “Yo no puedo hacer nada por mi cuenta. Juzgo solo como oigo” (Juan 5:30). La sabiduría de Yeshúa es la sabiduría de Elohím manifestada en carne.
2. **El Plan Divino Revelado:** Yosef interpreta que el sueño doble significa que el evento está *Kajón M’et HaElohím* ( כֵּן מֵאֵת הָאֱלֹהִים) – “establecido por Elohím” (v. 32). Este es el concepto de que la profecía no es una predicción, sino la revelación de un decreto divino inmutable. El plan de Elohím para la redención a través de Yeshúa HaMashíaj, aunque pareció secreto o incomprensible (como los sueños de Faraón), siempre fue el decreto de la Eternidad, establecido *antes de la fundación del mundo* (cf. 1 Corintios 2:7, que veremos más adelante).
3. **Ascensión a la Autoridad:** El ascenso repentino de Yosef de prisionero a *Mishnéh le-Mélej* (◌ְ מִשְׁנֶה לְמֶלֶךְ – segundo al mando del rey) es un *patrón redentor* evidente. Yeshúa, después de ser rechazado, entregado a los gentiles, y crucificado en el **Madero** (un tipo de prisión o muerte), fue exaltado a la **diestra** de Adonái (la misma posición de autoridad delegada). Faraón le da el anillo, las vestiduras de lino fino, y lo pone sobre toda la tierra de Egipto (vv. 42-43). Esta es la autoridad universal que se le otorga a Yeshúa, quien es llamado *Adon* ( אָדוֹן) sobre toda la creación.

## Punto 2. Haftaráh: Zacarías 4:1-7

Esta porción profética, con la visión de la *Menoráh* ( מְנוֹרָה – candelabro) y los dos olivos, se conecta de manera impresionante con la porción de la *Toráh*, pues ambas hablan del poder que viene de Elohím, no de la fuerza humana.

**( Zacarías 4:6):**

| Texto Hebreo (a) | Palabra Hebrea | Fonética (Tiberiana) | Traducción Palabra por Palabra (b) | Traducción Literal (c) |
|---|---|---|---|---|
| לֵאמֹר | לֵאמֹר | Le’mór | diciendo: | Esta es la palabra de Adonái a Zorobabel, |
| זֹאת | זֹאת | Zot | Esta | |

| 3

BTV TORAH VIVIENTE

| **Texto Hebreo (a)** | **Palabra Hebrea** | **Fonética (Tiberiana)** | **Traducción Palabra por Palabra (b)** | **Traducción Literal (c)** |
|---|---|---|---|---|
| דְּבַר־ | דְּבַר־ | Devar | Palabra-de | |
| יְהוָה | יְהוָה | Adonái | Adonái | |
| אֶל־ | אֶל־ | El | a | |
| זְרֻבָּבֶל | זְרֻבָּבֶל | Z’rubavel | Zorobabel | |
| לֵאמֹר | לֵאמֹר | Le’mór | diciendo: | |
| לֹא | לֹא | Lo | No | No con fuerza |
| בְחַיִל | בְחַיִל | Ve-já-yil | con-ejército/fuerza | |
| וְלֹא | וְלֹא | Ve-ló | y-no | ni con poder, |
| בְכֹחַ | בְכֹחַ | Ve-jóa’h | con-poder | |
| כִּי | כִּי | Ki | sino | sino con Mi Ruaj, |
| אִם־ | אִם־ | Im | sino | |
| בְּרוּחִי | בְּרוּחִי | Be-Ru-jí | con-Mi-Ruaj | |
| אָמַר | אָמַר | Amar | Dijo | dijo Adonái Tzeva’ot. |
| יְהוָה | יְהוָה | Adonái | Adonái | |
| צְבָאוֹת | צְבָאוֹת | Tze-va’ot | Tzeva’ot (de-los-Ejércitos) | |

Traducción Literal al Español (Zacarías 4:6):

Esta es la palabra de Adonái a Zorobabel, diciendo: “No con ejército, ni con fuerza, sino con Mi Ruaj,” dijo Adonái Tzeva’ot.

Comentario Mesiánico:

La visión de la Menoráh de oro macizo alimentada por dos olivos, junto al Sumo Sacerdote Yehoshúa y el gobernador Zorobabel, revela que la restauración del Templo (y, en extensión, la redención de Yisra’el) no se logrará por la estrategia militar (jáyil – חַיִל) o el poder humano (kóaj – כֹּחַ), sino por el Ruaj HaKodesh (רוּחַ הַקֹּדֶשׁ) de Adonái. Zorobabel, el líder que está reconstruyendo el Templo (un tipo del Mashíaj edificador), enfrentaba una “gran montaña” de oposición (v. 7), un obstáculo que solo el Ruaj podría convertir en llanura.

La conexión con la *Parashá* es la misma: Yosef no interpretó el sueño por su propia fuerza o inteligencia (la sabiduría de Egipto), sino por el *Ruaj Elohím* (רוּחַ אֱלֹהִים), un *Ruaj* que el propio Faraón reconoció que estaba en Yosef (Génesis 41:38). Esto nos enseña que el liderazgo y la sabiduría del Mashíaj son completamente divinos en su origen, inyectando el aceite espiritual (la unción del

| 4

*Ruaj*) para iluminar al mundo. Los dos olivos son a menudo identificados como los dos ungidos (v. 14), los que están delante del *Adon* de toda la tierra, tipificando el sacerdocio y el reinado, ambos cumplidos y unificados en Yeshúa HaMashíaj.

Aplicación Espiritual:

Esta Haftaráh nos recuerda, como creyentes, que nuestra esperanza en la redención no se basa en el éxito mundano, político o físico, ni en nuestra propia capacidad para sortear las “montañas” de la vida. La liberación y el verdadero “templo” (nuestro cuerpo y la Kehiláh global) se construyen únicamente por el poder inefable del Ruaj HaKodesh. Nos impulsa a confiar en la provisión espiritual de Adonái para toda obra, tal como Yosef dependió de Él para la sabiduría, y Zorobabel para la edificación.

**Punto 3. Brit Hadasháh: 1 Corintios 2:6-16**

El pasaje del Brit Hadasháh es, de hecho, el comentario exegético perfecto de los temas de la Toráh y la Haftaráh: la revelación de la sabiduría oculta de Elohím a través del **Ruaj** a aquellos que son maduros en la fe.

**(1 Corintios 2:7):**

| Texto Arameo | Palabra Aramea | Fonética (Siríaca Oriental) | Traducción Palabra por Palabra |
|---|---|---|---|
| □□□□□ | Elá | Elá | Sino |
| □□□□□□□□ | Jūkmetha | Jūkmethá | Sabiduría |
| □□□□□□□□ | d’Alahá | d’Alahá | de Elohím |
| □□□□ | b’Rāz | b’Rāz | en Misterio |
| □□□□□□□□□□ | mmallinan | mmallínan | hablamos |
| □□□ | hí | hí | Ella (fem.) |
| □□□□ | d’men | d’men | que desde |
| □□□□ | Q’dām | Q’dám | delante-de / antes-de |
| □□□□□□ | ‘Ālmé | ‘Ālmé | los Mundos |
| □□□□□□ | parshāh | parshá | dispuso-Ella |
| □□□□□□□ | Alahá | Alahá | Elohím |
| □□□□□□□□ | l’Shūbhján | l’Shūbhján | para Gloria-Nuestra |

**Comentarios Exhaustivos:**

Sha’ul (Pablo) contrasta la “sabiduría del mundo” (v. 6), que está condenada a perecer (como el sistema de Faraón), con la **“Sabiduría de Elohím”** (*Jūkmetha d’Alahá* – □□□□□□□□ □□□□□□□□) que se habla en **“misterio”** (*Rāz* – □□□□). Este *Rāz* es

el plan secreto de redención centrado en Yeshúa HaMashíaj, dispuesto por Elohím "antes de crear el mundo" (v. 7). Los gobernantes de este *'Ālmé* (□□□□□□□ – mundo/era) no la entendieron; si la hubieran comprendido, no habrían llevado al **MarYah d'Iqar** (□□□□□□□ □□□□□□ – El MarYah de Gloria) al **Madero** (v. 8).

**Conexión con la Toráh y Haftaráh:**

1. **Toráh:** La sabiduría que Yosef reveló a Faraón fue el *Rāz* (misterio) del plan de Elohím para Egipto. Los sabios egipcios (los "gobernantes de este *'Ālmé*") no pudieron acceder a este conocimiento porque era una sabiduría que venía de una fuente externa y superior. Así, la revelación de Yosef se convierte en un *paralelismo temático* directo a la *Jūkmetha d'Alahá* revelada por Yeshúa.
2. **Haftaráh:** El pasaje de 1 Corintios 2:10-12, al enfatizar que Elohím nos ha revelado Sus secretos a través del **Ruaj**, resuena directamente con Zacarías 4:6: "No con ejército, ni con fuerza, sino con mi *Ruaj*". La fuente de la revelación de la *Jūkmetha* es el *Ruaj HaKodesh* (□□□□□□□□□ □□□□□), no la mente natural del hombre (v. 14).

Reflexión Mesiánica: La Deidad de Yeshúa HaMashíaj y MarYah:

El versículo 8, al referirse a Yeshúa como el MarYah d'Iqar (Señor de Gloria) a quien los gobernantes crucificaron, es fundamental para la teología Mesiánica. En el Arameo de la Peshitta, MarYah (□□□□□□) es el término principal usado para Adonái (□□□□) en el Tanakh (Antiguo Pacto) y se aplica directamente a Yeshúa aquí. Para el escritor arameo, Yeshúa no es meramente un profeta o un hombre ungido; Él es la manifestación de la Deidad, el Adon de la Gloria.

La reflexión es clara: si MarYah (Yeshúa) es crucificado, entonces *Adonái* mismo, en Su manifestación redentora, es quien experimenta el exilio y la humillación, un cumplimiento del patrón de Yosef. Esto subraya la fe monoteísta de que Adonái, Elohím, y Yeshúa HaMashíaj son **Ejad** (□□□□□ – Uno), y que la sabiduría y el plan de redención del Padre son inseparables de la obra del Hijo.

## Punto 4. Contexto Histórico y Cultural

La narrativa de Yosef en Egipto (siglo XVIII a.C.) nos sitúa en un contexto de poder faraónico centralizado, donde la interpretación de los sueños era una función sacerdotal y mágica crucial. El Faraón se consideraba un dios viviente. La declaración de Yosef (Génesis 41:16, 25, 28, 32) de que **Elohím** es la fuente de la revelación es un desafío cultural y una afirmación teológica de que el único Poder real opera a través de Su siervo, no a través del panteón egipcio.

En la era del **Segundo Templo** (516 a.C. – 70 d.C.) y los escritos de **Qumram**, el

tema de la sabiduría oculta y el *Ruaj HaKodesh* era central. La comunidad de Qumram, por ejemplo, se veía a sí misma como depositaria de la verdadera *Jūkmetha* (sabiduría) y la verdadera interpretación de la Toráh, contrastándola con la ceguera de las autoridades de Jerusalén. Textos como el "Manual de Disciplina" enfatizan el papel del *Ruaj* en la enseñanza y la santificación.

El pasaje de 1 Corintios 2:6-16, escrito por Sha'ul, se dirige a una *Kehiláh* (□□□□□□□□ – congregación) en Corinto, una ciudad epicentro de la filosofía griega, que valoraba la *sophia* (sabiduría) humana. Sha'ul, un erudito judío, emplea una retórica sofisticada para desmantelar esta *sophia*, demostrando que el *Rāz* (misterio) de la redención en Yeshúa es una sabiduría superior, incomprensible sin la ayuda del *Ruaj HaKodesh*.

**Punto 5. Estudio, comentarios y conexiones proféticas**

Comentarios Rabínicos (Clásicos y Mesiánicos):

Los comentaristas judíos tradicionales (como Rashi y Ramban) enfatizan la Hasgajá Pratit (□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ – Providencia Individual) de Adonái en la vida de Yosef. La rapidez de su ascenso subraya que el tiempo de Elohím (Ketz – □□□) ya había llegado. El Midrash Tanchuma sobre Miketz subraya la idea de que "El Soberano se acuerda de Su pueblo" justo a tiempo, un eco de la redención.

Comentario Judío Mesiánico:

La figura de Yosef actúa como un Mashíaj ben Yosef (□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ – Mesías hijo de Yosef) prototípico.

1. **Rechazo y Exaltación:** Es rechazado por sus hermanos, vendido por plata, y sufre injustamente (Yosef = prisión; Yeshúa = el Madero).
2. **Sabiduría y Salvación Global:** Es exaltado a una posición de poder sobre las naciones (Egipto y el mundo conocido) para administrar la salvación (alimento). La *Jūkmetha* (sabiduría) de Yosef no solo salva a Egipto sino que sienta las bases para la preservación de *Yisra'el*.

Notas de los primeros siglos (Mesiánicas y Nazarenas):

Los primeros seguidores de Yeshúa entendían perfectamente esta conexión. Yosef fue visto como el primer ejemplo de un líder que, después de un sufrimiento inmerecido, fue elevado para salvar a Su gente, presagiando la narrativa central de Yeshúa. La Kehiláh Nazarena temprana habría utilizado esta Parashá para enseñar que el sufrimiento es preparatorio para la gloria y la manifestación de la Jūkmetha de Elohím. La sabiduría de la redención (1 Corintios 2:8) siempre estuvo oculta de los

gobernantes del mundo para asegurar la culminación del plan de Adonái a través del Madero, el cual, paradójicamente, es el asiento de la Gloria (Iqar) de Yeshúa.

Anotaciones Gramaticales y Guematría:

El término Miketz (□□□□□□), que significa “al final de” o “al cabo de”, se utiliza en el versículo 41:1 (no en la Aliyah 2, pero crucial para el contexto). La Guematría (□□□□□□) de la raíz Ketz (□□□) es 190. Esto se vincula a menudo en la tradición con el tiempo señalado o el final de un periodo. En este caso, señala el final de dos años de exilio y sufrimiento para Yosef, y por extensión, el Ketz (tiempo final) del exilio y sufrimiento de Yisra’el y la humanidad antes de la llegada triunfal de Yeshúa HaMashíaj.

**Punto 6. Análisis Profundo de la Aliyáh**

**Análisis de la Aliyáh (Génesis 41:15-38):** Esta porción es la *teshubá* (□□□□□□□□□□ – retorno/respuesta) de Yosef, donde la voz profética de *Yisra’el* (a través de Yosef) eclipsa la sabiduría y la magia de Egipto. Yosef pasa de ser un esclavo a ser la voz de **Elohím Alef Tav** (□□□ □□□□□□□□ – Elohím, el principio y el fin) en la corte. Su interpretación no solo es precisa sino que viene con un plan estratégico (vv. 33-36), demostrando que la verdadera revelación divina es práctica y aplicable al reino terrenal.

**Conexión con Haftaráh y Brit Hadasháh:**

- La declaración de Yosef: “No está en mí, **Elohím** responderá” (Génesis 41:16)
- La declaración del profeta Zacarías: “No con ejército, ni con fuerza, sino con mi **Ruaj**” (Zacarías 4:6)
- La declaración de Sha’ul: “Hablamos de la sabiduría de **Elohím** en misterio… revelada por el **Ruaj**” (1 Corintios 2:7, 10).

El hilo conductor es que la verdadera *Jūkmetha* (sabiduría) y *Gevuráh* (poder) residen solo en la Deidad, y Su poder se canaliza no a través de las estructuras humanas (fuerza, magia egipcia, filosofía griega) sino a través de la humildad y la unción del Ruaj HaKodesh.

**Punto 7. Tema Más Relevante de la Aliyáh**

El tema central de esta Aliyáh es: **La Sabiduría Divina (Jūkmetha) como la Única Fuente de Salvación y Gobernatura**.

Importancia en el contexto de la Toráh:

La Toráh establece el principio de que Adonái (□□□□) gobierna sobre las naciones, incluso a través de líderes aparentemente gentiles como el Faraón. El reconocimiento que hace el Faraón (Génesis 41:38) de que el "Espíritu de Elohím" está en Yosef no es solo un cumplido; es la admisión por parte del poder hegemónico mundial de la supremacía del Elohím de Yisra'el. Esto es vital, porque la Toráh enseña que el camino de Yisra'el es el camino de la revelación de Adonái al mundo.

Relación con Yeshúa en el Brit Hadasháh:

Yeshúa HaMashíaj es la encarnación de la Jūkmetha (Sabiduría) de Elohím.

- En la Toráh (Yosef), la sabiduría trae una provisión física temporal (alimento).
- En el Brit Hadasháh (Yeshúa), la Sabiduría de Elohím se manifiesta como el plan eterno de redención (1 Corintios 2:7), que trae provisión espiritual y vida eterna.

El **Ruaj HaKodesh** opera en Yeshúa sin medida (Juan 3:34), y es el Ruaj el que nos permite discernir y aceptar esta Sabiduría (1 Corintios 2:10-14).

Conexión con los Moedim de Elohím:

Esta Parashá se conecta temáticamente con Shavuot (□□□□□□□□□□ – Fiestas de las Semanas), la Fiesta de la Cosecha y el don de la Toráh/Ruaj HaKodesh.

- Yosef profetiza 7 años de abundancia (cosecha) seguidos de 7 años de hambruna (la necesidad de la provisión divina).
- *Shavuot* celebra la primera cosecha y el don de la **Toráh** (la Sabiduría de Elohím) y, en el Brit Hadasháh, el derramamiento del **Ruaj HaKodesh** (la manifestación de esa Sabiduría) sobre la *Kehiláh* (Hechos 2).

Así como Yosef gestionó la cosecha para salvar vidas, Yeshúa, en *Shavuot*, derramó el *Ruaj* (la provisión espiritual) para dar vida eterna a Su pueblo en los "años de hambruna" espiritual del mundo.

---

**Punto 8. Descubriendo a Mashíaj en cada Aliyah**

Profecías Mesiánicas y Reflexión:

El pasaje entero es una Tipología del Mesías Sufriente y Triunfante. No hay una profecía de texto directo, pero sí un claro Patrón Redentor (Tavnitot – □□□□□□□□□□□□).

| Tipo/Patrón | Yosef (Toráh) | Yeshúa HaMashíaj (Brit Hadasháh) |
|---|---|---|
| **Exilio/Prisión** | Falsamente acusado y encarcelado. | Rechazado, entregado por su propio pueblo, y muerto en el Madero. |
| **Fuente de Sabiduría** | El *Ruaj Elohím* opera en él para dar **paz** (*Shalom*) y salvación. | El **Ruaj HaKodesh** opera en Él para revelar la *Jūkmetha* de Elohím. |
| **Exaltación** | Elevado a la mano derecha del Faraón (autoridad delegada). | Elevado a la **Diestra** de Adonái (autoridad total). |
| **Título Profético** | **Tsafnat Pa'aneaj** (□□□□□□□ □□□□□□□□□ – Revelador de Secretos). | El **MarYah d'Iqar** (Señor de Gloria), Revelador de la Sabiduría Oculta (1 Co. 2:7). |
| **Función Redentora** | Salva a Su familia y al mundo de la hambruna. | Salva a *Yisra'el* y al mundo de la hambruna espiritual y la muerte. |

Análisis Lingüístico:

El término hebreo Ketz (□□□) se refiere al "fin" o "tiempo señalado" (Génesis 41:1), una alusión profética al tiempo mesiánico. La revelación no ocurre al azar, sino al Ketz, cuando Elohím lo ha determinado.

Cumplimiento Tipológico en el Brit Hadasháh:

El Brit Hadasháh, en 1 Corintios 2:8, afirma que si la gente hubiera conocido la sabiduría oculta de Elohím, "no habrían colgado de la cruz al Señor de la gloria" (MarYah d'Iqar). El exilio y el sufrimiento de Yeshúa fueron necesarios para que el Rāz (el misterio, el plan de salvación) fuera revelado. La figura de Yosef revela que la providencia de Adonái a menudo requiere que Su ungido pase por el exilio y la humillación para manifestar Su Sabiduría y autoridad final.

**Punto 9. Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos**

Midrashim:

El Midrash Rabbah (Bereshit Rabbah 89) comenta que el Faraón describió sus sueños a Yosef con una diferencia mínima del texto original, pero Yosef fue capaz de interpretar ambos sueños como uno solo, unificando la visión de las vacas y las espigas (Génesis 41:25: "El sueño del Faraón es uno solo"). Esto resalta la capacidad de Yosef para ver la unidad (la naturaleza Ejad) en la multiplicidad de la revelación. Esta unidad es fundamentalmente mesiánica, pues Yeshúa unifica la Toráh y los Profetas.

BTV TORAH VIVIENTE

Targumim:

El Targum Onkelos y el Targum Yonatán para Génesis 41:38, traducen la pregunta de Faraón: “Acaso hallaremos a otro hombre como este, en quien esté el espíritu de Elohím,” con una ligera variación que subraya el don profético. El Targum Yonatán para este pasaje enfatiza el Ruaj como el Ruaj Nevu’á (רוּחַ נְבוּאָה – Espíritu de Profecía), asegurando que el poder de Yosef no es magia o sabiduría egipcia, sino inspiración directa y profética de Adonái.

Textos Apócrifos:

Aunque no hay textos apócrifos directos para esta Aliyáh, el Libro de Jubileos y el Testamento de los Doce Patriarcas (específicamente el Testamento de Yosef) magnifican la figura de Yosef. El Testamento de Yosef a menudo le da atributos que los primeros seguidores de Yeshúa entendieron como preludio de la obra del Mashíaj: paciencia, perdón, provisión y elevación después del sufrimiento.

## Punto 10. Mandamientos Encontrados o principios y valores

Aunque no hay *mitzvot* (מִצְווֹת – mandamientos) ceremoniales explícitos en esta *Aliyáh*, se establecen principios de valor eterno:

1. **Honrar la Fuente de la Sabiduría (Génesis 41:16):** El principio de *Kavod Shamayim* (כָּבוֹד שָׁמַיִם – Honor al Cielo). Yosef se niega a tomar crédito para sí mismo, un mandamiento fundamental para un creyente del Brit Hadasháh: reconocer que todo don perfecto y toda sabiduría desciende de Adonái (Santiago 1:17).
2. **Planificación y Administración (Génesis 41:33-36):** El principio de *Tikkun Olam* (תִּקוּן עוֹלָם – Reparación del Mundo). Yosef aconseja una administración eficiente y una planificación a largo plazo para prevenir el sufrimiento. Para la *Kehiláh* Mesiánica, esto se traduce en usar los dones y la sabiduría recibida del *Ruaj* no solo para la salvación espiritual, sino para un servicio práctico y responsable en la sociedad.
3. **Integridad bajo Presión (Génesis 41:15-38):** El valor de la integridad inquebrantable de Yosef, incluso en la prisión, lo posiciona para el servicio. La fidelidad en lo pequeño (la prisión) se recompensa con la autoridad sobre lo mucho (Egipto), un principio enseñado explícitamente por Yeshúa HaMashíaj (Lucas 16:10).

## Punto 11. Preguntas de Reflexión

1. Si el Ruaj HaKodesh es la fuente de la verdadera sabiduría (1 Corintios 2:10), ¿cómo podemos discernir y despojarnos de la “sabiduría del mundo” que Sha’ul

| 11

describe, y que puede infiltrarse en nuestra *Kehiláh*?

2. Yosef fue exaltado al “Ketz” (el tiempo señalado) después de un largo período de sufrimiento. ¿De qué manera nuestro propio sufrimiento puede estar preparándonos para una revelación o una posición de servicio específica que Adonái ha determinado para un tiempo futuro?
3. Faraón reconoció el *Ruaj Elohím* en Yosef (Génesis 41:38). ¿Qué acciones o carácter en nuestra vida evidencian de manera innegable la presencia del *Ruaj* para aquellos que no tienen la misma fe?
4. La Haftaráh enfatiza: “No con ejército, ni con fuerza, sino con mi Ruaj” (Zacarías 4:6). ¿En qué áreas de nuestra vida (ministerial, personal, familiar) estamos confiando demasiado en nuestra propia *fuerza* (Kóaj) en lugar de depender completamente del *Ruaj* de Adonái?
5. El *Rāz* (Misterio) de Elohím es Yeshúa HaMashíaj crucificado (1 Corintios 2:8). Si la Sabiduría de Elohím parece una locura al mundo, ¿cómo podemos presentar el mensaje de la redención a través del Madero de una manera que honre su paradójica profundidad?

**Punto 12. Resumen de la Aliyáh**

La Aliyáh 2 de Miketz narra la liberación de Yosef de la prisión al cabo de “dos años” (□□□□□□□□□□□ □□□□□□) y su presentación ante Faraón para interpretar los sueños de las siete vacas y las siete espigas. Yosef declara humildemente que la interpretación y el plan de acción provienen de **Elohím**. Su capacidad para interpretar y para ofrecer una solución administrativa sabia (almacenar el grano durante los siete años de abundancia) convence al Faraón, quien reconoce la presencia del **Ruaj Elohím** en él y lo nombra virrey de Egipto. El evento es la manifestación de la Providencia Divina, estableciendo un **Tipo** claro de Yeshúa HaMashíaj, quien pasa de la humillación a la exaltación para salvar a Su pueblo y al mundo, no por sabiduría humana, sino por la *Jūkmetha* revelada por el **Ruaj HaKodesh**.

**Punto 13. Tefiláh de la Aliyáh**

*Baruj Atah Adonái Eloheynu, Melej Ha’olam,* Bendito seas Tú, Adonái, nuestro Elohím, Rey del universo.

*MarYah* Yeshúa HaMashíaj, en este estudio de *Miketz*, vemos cómo Tu sabiduría, la *Jūkmetha d’Alahá*, no es la sabiduría de este *‘Ālmé* que se desvanece, sino la verdad eterna revelada por el **Ruaj HaKodesh**. Te pedimos que, como Tú estuviste en Yosef, Tu *Ruaj* esté plenamente en nosotros. Perdona las veces que hemos confiado en nuestra propia fuerza (*Kóaj*) o en la sabiduría humana para sortear las “montañas” que enfrentamos. Ayúdanos a reconocer que Tú eres nuestro **MarYah d’Iqar**, el Señor de Gloria, quien pasó por el exilio y la vergüenza para que se

manifestara el gran *Rāz* (misterio) de Tu plan de redención. Danos ojos para ver los **Patrones Redentores** y oídos para escuchar Tu voz, de modo que podamos administrar la provisión que nos has dado —tanto física como espiritual— para el bien de la *Kehiláh* y para la salvación de las naciones, tal como lo hizo Yosef. Que actuemos no con miedo a la hambruna del futuro, sino con la planificación y la paz que solo Tú, nuestro Rey Yeshúa, puedes darnos. *Amén.*

---

Más Recursos del Reino de Yeshúa HaMashíaj.

Para estudios adicionales y recursos, visita nuestro sitio web dedicado al estudio profundo de la Torah desde la perspectiva del Reino de Yeshúa HaMashíaj.

+Recursos del Ministerio Judío Mesiánico de Biblia Toráh Viviente Para Maestros, Traductores y Estudiantes:

https://torahviviente.com